

# ZMLUVA č.: OU-TN-OKR1-2018/004641-003

## o výpožičke hnutel'ného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z.z.  
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z.z.“)  
a § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

---

### Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

Slovenská republika - **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**  
Zastúpený: **JUDr. Ing. Jozef Stopka, PhD.,**  
**prednosta Okresného úradu Trenčín**  
na základe plnomocenstva č. SKR-73-06/2016 zo dňa 11.1.2017  
IČO: **00 151 866**  
IČ DPH: **2020571520**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **SK78 8180 0000 0070 0018 0023**  
Zastúpený vo  
veciach technických: v mene Ministerstva vnútra Slovenskej republiky ako správcu majetku štátu na vykonávanie právnych úkonov spojené so schvaľovaním a uzatváraním zmlúv o výpožičke hnutel'ného majetku štátu - materiálu civilnej ochrany vo výške do 500.000,- EUR vrátane dodatkov a iných úkonov s nimi súvisiacich v zmysle § 13 ods. 7 a 8 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku a štátu v znení neskorších predpisov.

(ďalej len „požičiavateľ“)

**a**

#### 2. Vypožičiavateľ:

Názov spoločnosti: **SAD Trenčín, a. s.**  
Sídlo: **Zlatovská cesta 29**  
**911 37 Trenčín**  
Zastúpený: **JUDr. Vladimír Zachar**  
**predseda predstavenstva**  
  
**Ing. Eduard Vaník**  
**podpredseda predstavenstva**  
  
**Ing. Jozef Lackovič**  
**člen predstavenstva**  
IČO: **363 23 977**

DIČ: 2020179403  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: IBAN: SK95 7500 0000 0000 2599 8313  
SWIFT: CEKOSK BX

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

## **Čl. I Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi bezplatne do užívania hnutel'ný majetok, ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva vnútra SR, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet zmluvy“).
- (2) Hodnota predmetu zmluvy bola stanovená na sumu vo výške 1 596,23 EUR (slovom: jedentisícpäťstodevät' desiatšesť EUR a 23 centov).

## **Čl. II Účel zmluvy**

Vypožičiavateľ bude užívať predmet zmluvy uvedený v čl. I výhradne pre zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany a to prostriedky individuálnej ochrany obyvateľstva a súvisiaci materiál.

## **Čl. III Predpokladané prevádzkové náklady**

Predpokladané prevádzkové náklady hradí v plnej výške vypožičiavateľ a predstavujú celkovú sumu 0 eur.

## **Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

- (1) Požičiavateľ sa zaväzuje, že:
  - a) vykoná správu majetku štátu podľa článku II. tejto zmluvy,
  - b) môže požadovať vrátenie veci, ak sa materiál stal neupotrebitelným, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému má slúžiť,

- c) zabezpečí bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol materiálu podľa osobitného plánu.
- (2) Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že:
- a) ochráni vypožičaný majetok pred poškodením, stratou alebo zničením,
  - b) zodpovedá za škody vzniknuté na predmete výpožičky prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zaviniť jeho zamestnanec,
  - c) zabezpečí hospodárenie s materiálom v zmysle vyhlášky MV SR č. 314/ 1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov, hradí výdavky spojené so skladovaním a ošetrovaním,
  - d) umožní požičiavateľovi vykonanie kontroly predmetu výpožičky za jeho účasti,
  - e) vykoná inventarizáciu predmetu výpožičky a predloží inventúrne výkazy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
  - f) v prípade pomnutia dôvodov pre výpožičku predmet výpožičky vráti požičiavateľovi v stave, ktorý zodpovedá roku jeho výroby, dobe skladovania alebo miere opotrebovania v prípade jeho predchádzajúceho použitia.
- (3) Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky na užívanie inému.

## **Čl. V**

### **Trvanie a skončenie zmluvy**

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- (2) Túto zmluvu je možné skončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje akékoľvek porušenie tejto zmluvy. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
  - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.

- (2) Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka, zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- (3) Túto zmluvu je možné meniť len na základe očíslovaných, písomných a zmluvnými stranami podpísaných dodatkov.
- (4) Súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1/ OU-TN-OKR1-2018/004641-003
- (5) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jeden (1) rovnopis obdrží požičiavateľ a jeden (1) vypožičiavateľ.
- (6) Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- (7) Touto zmluvou sa zároveň ruší zmluva č. CO-5450-81/2008 o výpožičke hnutel'ného majetku štátu z 25.07.2008 v znení dodatku č.1 k tejto zmluve.

V Trenčíne, dňa .....

V Trenčíne, dňa .....

za požičiavateľa:

za vypožičiavateľa:

.....  
**JUDr. Ing. Jozef Stopka, PhD.**  
prednosta  
Okresného úradu Trenčín

.....  
**JUDr. Vladimír Zachar**  
predseda predstavenstva

.....  
**Ing. Eduard Vaník**  
podpredseda predstavenstva

.....  
**Ing. Jozef Lackovič**  
člen predstavenstva